



**Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Myśliborzu**

Myślibórz, 12.03.2026r.

Znak sprawy: HK.9011.9.2026

Burmistrz Dębno

ul. Marszałka J. Piłsudskiego 5

74-400 Dębno

Dotyczy: Obszarowej oceny jakości wody z terenu Gminy Dębno za
2025 rok

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu, zgodnie z § 23
ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie
jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz.
2294) przekazuje obszarową ocenę jakości wody z terenu Gminy Dębno.

Marzena Smolarek

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat (e-doręczenie)
2. aa

**URZĄD MIEJSKI W DĘBNIE
WPŁYNEŁO**

OK (10)
TK

12. 03. 2026

L. Dz.
podpis

7283



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Myśliborzu
ul. Północna15, 74-300 Myślibórz
+48 957475616
adres e-mail: psse.mysliborz@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-76767-86272-WFRUT-19

Obszarowa ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie Gminy Dębno za 2025 rok

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2024r. poz. 757), § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu dokonał obszarowej oceny jakości wody dostarczanej mieszkańcom Gminy Dębno. Na terenie Gminy Dębno zlokalizowanych jest 10 wodociągów zbiorowego zaopatrzenia w wodę. Właścicielem wodociągów publicznych jest Gmina Dębno, natomiast jednostką odpowiedzialną za jakość dostarczanej wody jest Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, ul. Droga Zielona 1, 74-400 Dębno.

- I. Informacje o wielkości produkcji wody poszczególnych wodociągów, liczbie ludności zaopatrywanej w wodę, sposobie jej uzdatniania i dezynfekcji, przekroczenia wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody zamieszczono w poniższej tabeli

| Lp. | Nazwa wodociągu | Wielkość produkcji na [m ³ /dobę] | Liczba ludności zaopatrywanej w wodę | Sposoby uzdatniania i dezynfekcji wody | Przekroczenia wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody | Jakość wody na koniec 2025 roku |
|-----|-----------------|--|--------------------------------------|---|---|---------------------------------|
| 1. | Dębno | 1972,9 | 13578 | -odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby -lampa UV | Nie stwierdzono | Przydatna do spożycia |
| 2. | Barnówko | 90,1 | 652 | -odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Ogólnej liczba mikroorganizmów w 22°C po 72 h | Przydatna do spożycia |

| | | | | | | |
|-----|-----------|-------|------|---|---|--------------------------|
| 3. | Cychry | 132,5 | 1211 | -odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -zmiękczenie- solanka, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Mętność | Przydatna do spożycia |
| 4. | Krześnica | 40,2 | 414 | -odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Nie stwierdzono | Przydatna do spożycia |
| 5. | Sarbinowo | 90,3 | 663 | odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Nie stwierdzono | Przydatna do spożycia |
| 6. | Smolnica | 83,6 | 517 | -odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Mętność | Przydatna do spożycia |
| 7. | Warnice | 43,3 | 315 | odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Nie stwierdzono | Przydatna do spożycia |
| 8. | Różańsko | 63,8 | 596 | -odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Ogólnej liczba mikroorganizmów w 22°C po 72 h | Przydatna do spożycia |
| 9. | Dolsk | 36,3 | 371 | odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu w razie potrzeby | Nie stwierdzono | Przydatna do spożycia |
| 10. | Dyszno | 14,7 | 185 | odżelazianie, -odmanganianie, -napowietrzanie, -dezynfekcja podchlorynem sodu - w razie potrzeby | Mętność | Przydatna do spożycia |

1. Jakość wody

Ocenę jakości wody dokonano na podstawie sprawozdań z badań próbek wody pobieranych w ramach nadzoru sanitarnego oraz na podstawie wyników z badań przekazanych przez zarządcę wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu monitoruje jakości wody do spożycia w wytypowanych punktach poboru wody z częstotliwością i w zakresie zgodnym z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Próbkę wody pobierane były głównie z punktów zlokalizowanych na sieci wodociągowej (u odbiorców) oraz w stacjach uzdatniania wody (woda uzdatniona). Badania jakości wody zgodnie z obowiązującymi wymaganiami wykonywane były w laboratoriach Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub w innych laboratoriach o udokumentowanym systemie jakości prowadzonych badań wody, zatwierdzonym przez Państwową Inspekcję Sanitarną.

W okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2025 roku na obszarze zaopatrywanym przez ww. wodociągi w ramach nadzoru sanitarnego do badań laboratoryjnych pobrano 23 planowych próbek wody w zakresie parametrów grupy A (16 próbek) oraz w zakresie parametrów grupy A i B (7 próbek). Zarządca wodociągów w równoległe prowadzonych badaniach wody w ramach kontroli wewnętrznej wody pobrał 36 próbek do badań (31 próbek w zakresie parametrów grupy A i 5 próbek w zakresie parametrów grupy A i B).

Ponadto w przypadku, gdy wyniki badań wykazywały przekroczenia dopuszczalnych norm, próbki wody były za każdym razem pobierane ponownie (ok. 5 pozaplanowych próbek wody). Ponadplanowe próbki wody pobierane były w trakcie i po zakończeniu działań naprawczych przeprowadzanych przez producentów wody w celu poprawy jakości wody.

2. Przekroczenia dopuszczalnych parametrów jakości wody

W 2025 roku stwierdzono krótkotrwałe przekroczenia parametru fizykochemicznego mętność oraz przekroczenie parametru mikrobiologicznego ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C po 72 h w

badanych próbkach z wodociągów zaopatrujących w wodę do spożycia mieszkańców Gminy Dębno.

Zarządca wodociągów po otrzymaniu informacji o zakwestionowanych próbkach wody podejmował natychmiastowe działania naprawcze oraz ponownie pobierał próbki wody, które potwierdzały skuteczność prowadzonych działań. Na podstawie uzyskanych wyników Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu każdorazowo wydał ocenę jakości wody stwierdzając jej przydatność do spożycia.

Przedstawione powyżej przekroczenia wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody występowały przez krótki okres i nie stanowiły zagrożenia dla zdrowia konsumentów. Zarządca wodociągów doprowadzał za każdym razem w krótkim odstępie czasu do przywrócenia jakości wody do wymogów obowiązującego rozporządzenia, co skutkowało brakiem wydania decyzji administracyjnych.

Inne podmioty zaopatrujące w wodę

Szpital im św. Matki Teresy z Kalkuty w Dębnie

Podstawowym źródłem zaopatrzenia szpitala w wodę jest wodociąg własny (kontenerowa stacja uzdatniania wody wraz z przynależną infrastrukturą – studnie i pompa). Uzdatnianie wody odbywa się poprzez odżelazianie, odmanganianie, dezynfekcja UV oraz w razie potrzeby dezynfekcja chemiczna na bazie podchlorynu sodu.

Do oceny jakości wody z wodociągu Szpitala w Dębnie wykorzystywano wyniki z badań próbek wody pobranych w ramach kontroli urzędowej 2 próbki w zakresie parametrów grupy A i 1 próbkę w zakresie parametrów grupy A i B oraz wyniki z badań uzyskane przez producenta wody w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z ustalonym z Harmonogramem poboru próbek wody-2 próbki wody pobrane w zakresie parametrów grupy A.

W omawianym okresie nie stwierdzono przekroczeń badanych parametrów w wodzie oraz nie odnotowano zgłoszonych reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody przez osoby korzystające z wodociągu Szpitala w Dębnie.

Wodociąg Ekspedytu Barnówko-administrowany jest przez Orlen S.A.- Oddział PGNiG w Zielonej Górze. Na terenie Ekspedytu Barnówko znajduje się ujęcie wody podziemnej, które zaopatruje w wodę do spożycia wyłącznie pracowników. Do oceny jakości wody z wodociągu Ekspedyt Barnówko wykorzystywano wyniki z badań próbek wody pobranych w ramach kontroli urzędowej 1 próbka w zakresie parametrów grupy A i 1 próbkę w zakresie parametrów grupy A i B oraz wyniki z badań uzyskane przez producenta wody w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z ustalonym z Harmonogramem poboru próbek wody-2 próbki wody pobrane w zakresie parametrów grupy A.

W próbce wody pobranej do badań w ramach kontroli urzędowej w dniu 20.08.2025r. odnotowano przekroczenie dopuszczalnych wartości dla wymagań parametru fizykochemicznego mangan ($168 \pm 40 \mu\text{g/l}$). Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu uznał, że woda z wodociągu Ekspedyt Barnówko nie odpowiada wymaganiom sanitarnym, zgodnie z obowiązującymi kryteriami jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla manganu dopuszczalny zakres wartości parametrycznej stanowi - $50 \mu\text{g/l}$.

Wobec powyższego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu wszczął z urzędu postępowanie administracyjne oraz na okres przeprowadzenia działań naprawczych zmierzających do poprawy jakości wydał decyzję o warunkowej przydatności wody do spożycia z wodociągu Ekspedyt Barnówko (na okres 30 dni). Zarządca wodociągu niezwłocznie podjął działania naprawcze obejmujące naprawę wadliwych urządzeń oraz przeprowadził ponowne badania próbek wody. Analiza wyników badań z dnia 29.09.2025r. wykazała, że jakość wody w zakresie przekroczonego parametru odpowiada wymaganiom. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu wydał ocenę jakości wody stwierdzającą przydatność wody do spożycia z wodociągu Ekspedyt Barnówko.

3. Zgłoszone reakcje niepożądane związanych ze spożyciem wody na danym obszarze

W omawianym okresie nie odnotowano zgłoszonych reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody na danym obszarze. Konsumenci nie skarżyli się na jakość dostarczanej wody, nie stwierdzono chorób i zatrucí związanych ze spożyciem wody.

4. Szacowanie ryzyka zdrowotnego

Na podstawie sprawozdań z badań wody przeprowadzonych w ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego nad jakością wody oraz na podstawie otrzymanych wyników od zarządcy wodociągów Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu dokonywał oceny jakości wody, w której stwierdzał, że mieszkańcy Gminy Dębno zaopatrywani są w wodę bezpieczną dla zdrowia ludzkiego i spełniającą wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi określone w rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

